



CARPATHIA
CREDIT UNION
КАРПАТІЯ

THE FINANCIAL INSTITUTION OF CHOICE
FOR OUR UKRAINIAN COMMUNITY

950 Main Street 80-2200 McPhillips Street
1341-A Henderson Highway 1375 Grant Avenue
310 Leila Avenue 1-850 Regent Avenue West

carpathia.ca 204.989.7400



"INDEPENDENT OWNED"

1442 Main Street, Winnipeg

1800 Day Street, Transcona

Phone: 204-586-8044

www.cropo.com

**SERVING THE UKRAINIAN COMMUNITY
FOR OVER 50 YEARS**

**Ivan's
Autobody & Glass Ltd.**

IVAN PECUH

811 Murray Avenue
Winnipeg, MB
R2V 4S7

Tel: 204-334-4754

Fax: 204-338-3705



**Collision, Glass Replacement,
Restoration, Insurance Claims;**

**METAL ROOF TILES
ROOFING PANELS
& ACCESSORIES**

LOCALLY MADE PRODUCTS

INSTALLATION AVAILABLE

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

KARPATY

MEATS & DELI

536 BANNERMAN AVE. Phone: (204) 586-1395
(at McGregor St.) Tuesday – Friday:
Winnipeg, Manitoba 8:00 a.m. – 6:00 p.m.
R2W 0V6 Saturday: 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

GALARNYK

Insurance Agency Ltd.

696 McGregor Street

Winnipeg, MB R2V 3T8

204-582-7891

*Serving the Community
for over 55 years!*

Mon to Fri

9:00 - 6:30

Sat

9:00 - 2:30



KORBAN
FUNERAL CHAPEL

907 Main Street | Winnipeg, MB R2W 3P2

Tel: 1-204-956-2193

245 Railway Avenue | Vita, MB R0A 2K0

Tel: 1-204-425-3114

info@korbanchapel.com

https://www.korbanchapel.com

Українська Католицька Парафія Покрова Пресвятої Богородиці

Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish (EST. 1922)

Divine Liturgies: Weekdays: 9:00am; Saturday: 5:00pm (English); Sunday: 10:00am

Pastor

Rev. Volodymyr Bashutsky

(204) 582-7535

Parish Executive Chair

Glen Henkewich

(204) 633-1502

UCWLC President

Janet Kuchma

(204) 582-5932

Men's Club President

John Natyna

(204) 339-9366

Perogy Committee President

Myron Fedoruk

(204) 338-7243

Catechism Coordinator

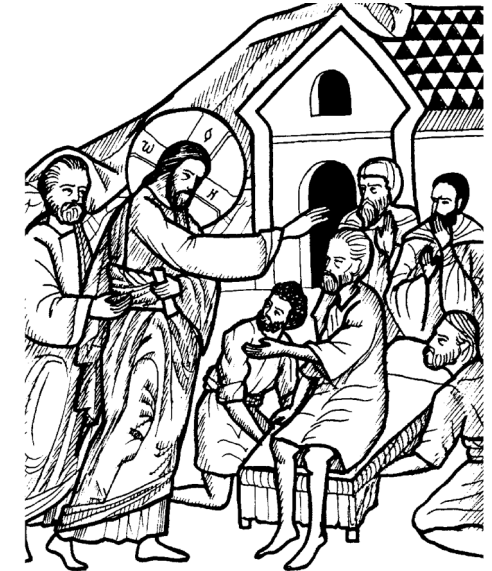
Teresa Hryndzio

(204) 334-4298

Church Auditorium Rental

(204) 582-7535

**Sunday, February 28, 2021
Second Sunday of Lent**



**Неділя 28 лютого 2021
Друга Неділя Посту**

Bulletin Issue: #9/52 (862)

**Office Hours: Tues-Fri 10:00am-2:00pm; Call before coming
Baptisms & Weddings: By Appointment Only**



Tel: (204) 582-7535
Fax: (204) 582-4647



965 Boyd Avenue
Winnipeg, MB, R2X 0Z9



BVMChurch@gmail.com



Wheelchair
Accessible



blessedvirginmary.ca



BVM Church

Неділя 28 лютого 2021. Друга Неділя Посту

Тропар воскресний, глас 6: Ангельські сили на гробі Твоім,* і сторожі омертвіли;* Марія ж стояла при гробі,* шукаючи пречистого тіла Твого*. Полонив Ти ад і, не переможений від нього,* зустрів Ти Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих, Господи, слава Тобі!

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак другої неділі посту, глас 4: Нині час для діяння явився,* при дверях суд, востаньмо, отже,* постячися, принесім сльози благання з милостинями, взиваючи:* ми согрішили більше піску морського,* але ослаби, творче всіх,* щоб ми прийняли нетлінні вінці.

Прокімен, глас 5: Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від роду цього і повік.

Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного.

Апостол: До Євреїв послання святого апостола Павла читання. (1: 10 - 2: 3)

Ти, Господи, напочатку заснував землю і небеса -- діл рук твоїх. Вони загинуть, ти ж перебуваєш; усі, мов одежа, постаріються. Ти їх, неначе одєжину, згорнеш і, немов одежа, вони зміняться. Ти ж -- той самий, і літа твої не скінчатся. До кого з ангелів він коли мовив: "Сідай праворуч мене, доки не покладу твоїх ворогів підніжком під твої ноги?" Хіба ж не всі вони служебні духи, що їх посилають до послуг тим, які мають успадкувати спасіння? Тому ми мусимо вважати дуже пильно на те, що почули, щоб, бува, нас не знесло з дороги. Бо коли слово, оголошене ангелами, було таке зобов'язуюче, що всякий його переступ і непослух приймав справедливу кару, то як ми утечемо, коли занедбаємо таке велике спасіння? Воно, спочатку проповідане Господом, було підтвержене нам тими, що його чули.

Стихи на Алілуя: Хто живе під охороною Всевишнього, під покровом Бога небесного

оселиться.

Скаже він Господеві: Ти заступник мій і пристановище моє, Бог мій, на котрого я надіюся.

Євангелія: Від Марка 2: 1 - 12

В той час, коли прийшов Ісус до Капернауму, чутка пішла, що він у домі. І там зібралось стільки народу, що не було більше місця, навіть перед дверима; і він промовляв до них словом. І от прийшли до нього, несучи розслабленого; несли його четверо. А що задля народу не могли принести до нього, розкрили стелю над місцем, де він був, і через отвір спустили ліжко, на якому лежав розслаблений. Ісус, побачивши їхню віру, каже до розслабленого: "Сину, відпускаються тобі твої гріхи." Були ж деякі книжники, що сиділи там і думали собі: "Як може цей так говорити? Він богохулить! Хто може прощати гріхи, крім одного Бога?" Ісус вмить збагнув духом, що вони таке собі думають, і каже до них: "Чого таке мислите у серцях ваших? Що легше -- сказати розслабленому: 'Відпускаються тобі гріхи,' чи сказати: 'Встань, візьми своє ліжко і ходи?' Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має на землі владу відпускати гріхи," мовить до розслабленого, "Кажу тобі: Встань, візьми своє ліжко і йди додому." Встав той і зараз же взяв ліжко, і вийшов на очах усіх; і дивувалися всі, хвалили Бога і казали: "Ніколи ми такого не бачили."

Замість 'Достойно...': Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освяшений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став, перед віками сущий Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава тобі.

Причастин: Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах. Алілуя! Алілуя! Алілуя!

Sunday, February 28, 2021. Second Sunday of Lent

Sunday Tropar, tone 6: Angelic powers were upon Your tomb* and the guards became like dead men;* Mary stood before Your tomb seeking Your most pure body.* You captured Hades without being overcome by it.* You met the Virgin and granted life.* O Lord, risen from the dead, glory be to You. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen!

Kondak of the second Sunday of Lent, tone 4: Now is the proper time for cultivating virtue,* judgment is at the door.* And so let us fast;* let us show tears of remorse and bring alms;* let us cry out:* "Our sins are more numerous than the sands of the seas.* Forgive us, Creator of all,* that we may obtain crowns of incorruption."

Prokimen, tone 5: You, O Lord, will guard us and will keep us from this generation, and for ever.

Verse: Save us, Lord, there are no devout men left.

Epistle: A reading from the Epistle to the Hebrews. (1: 10 - 2: 3)

Lord of old you established the earth, and the heavens are the work of your hands. They will perish, but you remain; all of them will grow old like a garment. You will roll them up like a cloak, like a garment they will be changed. But you are the same, and your years will have no end. To which of the angels has God even said, "Sit at my right hand till I make your enemies your footstool?" Are they not all ministering spirits, sent to serve those who are to inherit salvation? In view of this, we must attend all the more to what we have heard, lest we drift away. For if the word spoken through angels stood unchanged, and all transgression and disobedience received its due punishment, how shall we escape if we ignore a salvation as great as ours? Announced first by the Lord, it was confirmed to us by those who had heard him.

Alleluia Verses: *He who lives in the aid of the Most High, shall dwell under the protection of the God of heaven.*

He says to the Lord: You are my protector and my refuge, my God, in Whom I hope.

Gospel: Mark 2: 1 - 12

At that time when Jesus came to Capernaum after a lapse of several days and word got around that he was at home. At that they began to gather in great numbers. There was no longer any room for them, even around the door. While he was delivering God's word to them, some people arrived bringing a paralyzed man to him. The four who carried him were unable to bring him to Jesus because of the crowd, so they began to open up the roof over the spot where Jesus was. When they had made a hole, they let down the mat on which the paralytic was lying. When Jesus saw their faith, he said to the paralytic man, "My son, your sins are forgiven." Now some of the scribes were sitting there asking themselves: "Why does the man talk in that way? He commits blasphemy! Who can forgive sins except God alone?" Jesus was immediately aware of their reasoning, though they kept it to themselves, and he said to them: "Why do you harbor these thoughts? Which is easier to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven, or to say, 'Stand up, pick up your mat, and walk again.'? That you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins" (he said to the paralytic man), "I command you: Stand up! Pick up your mat and go home." The man stood and picked up his mat and went outside in the sight of everyone. They were awestruck; all gave praise to God saying, "We have never seen anything like this!"

Instead of 'It is truly right': In you,* Lady full of grace,* all creation rejoices,* the world of angels* and the human race.* Sanctified temple, spiritual paradise,* boast of virgins,* God* took flesh from you* and became a child,* He was God* before* the ages.* He made your womb* a throne* and made it* more encompassing* than the heavens.* In you,* Lady full of grace,* all creation rejoices,* glory be to you.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

WELCOME - ВІТАЄМО

Schedule of Services from February 28, to March 7, 2021

Sun, Feb 28 Second Sunday of Lent - Друга Неділя Посту

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Mon, Mar 1

Tue, Mar 2

Wed, Mar 3

Thur, Mar 4

Fri, Mar 5

Sat, Mar 6

All daily services and Lenten services in our parish

are suspended until further notice.

Sun, Mar 7 Third Sunday of Lent - Третя Неділя Посту

Veneration of the Holy Cross - Хресто - поклінна неділя

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Last week's donations: Sunday Collection: \$1,225.00; (Envelopes 47)

Direct Deposit: Parishioners: 15

Church needs: \$350.00

New Envelopes: \$35.00

Easter Flowers: \$20.00;

Lenten Offering: \$20.00

Donations in Memory of + Wally Eschuk: \$20.00

Bulletin Advertising: \$700.00

Expenses: \$3,631.10

*We would like to express our gratitude for your financial support of our Parish at this difficult time. May the Blessing of our Lord be upon you!
With prayers, Fr. Volodymyr Bashutskyy and Parish Council.*

Please pray for the following sick & shut-in Parishioners of the Blessed Virgin Mary:

"Oh God, Our Father we pray You restore to physical health those of our parishioners who are weakened with illness, give peace of mind to those troubled with worry and comfort to those discouraged with problems. Help them find in the days of their strength, a faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenges or troubles they may face". Amen.

Shut-ins: Holy Family Home: Stephania Demkiw, Lorraine Putasnick, Helen Moroz

Maples Care Home: Anna Paslawsky, Irene Prokop, Eleanor Harik

Vichna Lyampa (Eternal Light in Sanctuary):

For health and God's blessings for Betty Schick, on the occasion of her birthday, from Anne and Glenn Rusnak

Available dates: March 7; April 25;

Icon of the Mother of God vigil Lamp:

За здоров'я і Боже благословення для Люди з нагоди дня народження від родини

Available dates: March 7, 14, 28; April 11, 18, 25;

Icon of our Lord vigil lamp:

In loving memory of + Father Ryszard Machura from family and friends

Available dates: March 7, 14, 28; April 4, 11, 18, 25

Dear Parishioners: My medical procedure needed to be rescheduled, and I hope that it will take place Monday, March 1st. Due to health reasons, I will not be able to provide Liturgical and Pastoral Services in our parish for at least for three weeks. Sunday Liturgies will be celebrated by Protodeacon Stefan Tyrawski. However, all daily services and Lenten services in our parish are suspended until further notice. For any pastoral and spiritual needs, contact the Chancery Office at 204-338-7801 or for visiting sick call Father Bohdan Lukie at 204-293-8089. For any parish concerns, call the parish office at 204-582-7535.

Please keep me in your prayers.

Fr. Volodymyr Bashutskyy

CHURCH DONATIONS

Donor(s)	Intention	\$
CROPO FUNERAL CHAPEL	Bulletin Advertising	\$350.00
GALARNYK Insurance Agency Ltd	Bulletin Advertising	\$350.00
Bohdan Buyachok	Church needs	\$300.00
Dmitro Sikora	Church needs	\$50.00
Maria Gorbay	In memory of + Walter Eschuk	\$20.00
Correction from February 14, 2021 John and Olga Haligowski	In memory of + William Tomchuk	\$20.00

World Day of Prayer 2021: *Build on a Strong Foundation* Ecumenical Worship Service Information

The Organizing Committee of this event has extended an invitation to our Parish to participate. This prayer movement invites us to enrich our faith experience with Christians from other countries and cultures. This year's online service via Zoom has been written by the committee from the country of Vanuatu. Within a few weeks, we will receive a copy of the Service booklet. An email address is required for all participants, that will allow the meeting ID and passcode to be forwarded to you directly. Note: all future communication regarding the World Day of Prayer will come from this new email account: Stanthonycw1014@outlook.com.

Advance registration is required for this online event.

It will be hosted for the church communities in our district

by St. Anthony of Padua Parish on Friday, March 5, 2021 at 7:00 pm.

Deadline to register: March 3rd, 2021 by email: Stanthonycw1014@outlook.com

Would you like to Volunteer ? - Чи ви хочете допомогти при парафії?

Greeters and Ushers: Volunteers Needed! We are in need of more volunteers to greet and usher parishioners for Sunday morning services. If you are able to assist, please contact Janet Kuchma by calling 204-582-5932 or emailing her at jkuchma@mymts.net. We very much appreciate ALL of our volunteers! Thank you in advance.

The Parish Catechism now takes place, via online streaming, every Tuesday from 7:00 pm -7:30 pm, as agreed to by the families. We invite all parents with young children to participate in the online livestream Catechism class. Please send an email to Teresa Hryndzio at thryndzio@gmail.com and provide your email address to be included in the class.



We extend our heartfelt condolences and prayers to the family
on the passing of + **Donald James Kubara (February 24, 2021).**
May God grant him eternal rest, and the family peace and comfort.

Vichnaya Pam'yat! Вічна пам'ять!

BAPTIZED IN OUR CHURCH - ОХРЕСТИЛАСЯ В НАШІЙ ЦЕРКВІ:

We express our warmest congratulations to:

Ryan Edward Douglas Bourget

(February 21, 2021)

Welcome to the Church of Christ! Welcome to our Parish family! May our Lord bless you
with good health, God's Blessings and happiness.

На многії і благії літа!

Blessed Virgin Mary Parish: Sunday Liturgy Registration Process

(50 people allowed)

In-Person Option: To register to attend the 10:00 am Sunday Divine Liturgy in our church, please call the registration line **for each Sunday that you would like to attend**, at 204-582-4466, and leave a message or send an email to BVMParish@shaw.ca. In the message, please leave your name, phone number, and the number of people who wish to attend. You will be notified after 3:00 pm on Friday as to whether or not we will be able to welcome you to Divine Liturgy that Sunday.

Everyone must follow Covid-19 safety protocols regarding facemasks, handwashing, sanitizing and physical distancing. If you are not comfortable to attend services at this time, please follow the Liturgy by using the on-line option.

On-Line Option: Sundays Liturgies are provided live via YouTube and also Facebook. The link to the service will be provided through the weekly bulletin update and is also available on our website.

If you have any questions, please contact the parish office at 204-582-7535.

See you in church! До зустрічі в церкві!



Winnipeg Harvest

On February 25th, 2021, 53 lbs of non-perishable food was delivered to Winnipeg Harvest by Jimmy Sawchuk.

A sincere thank you to all who contributed,
and to Jimmy Sawchuk.